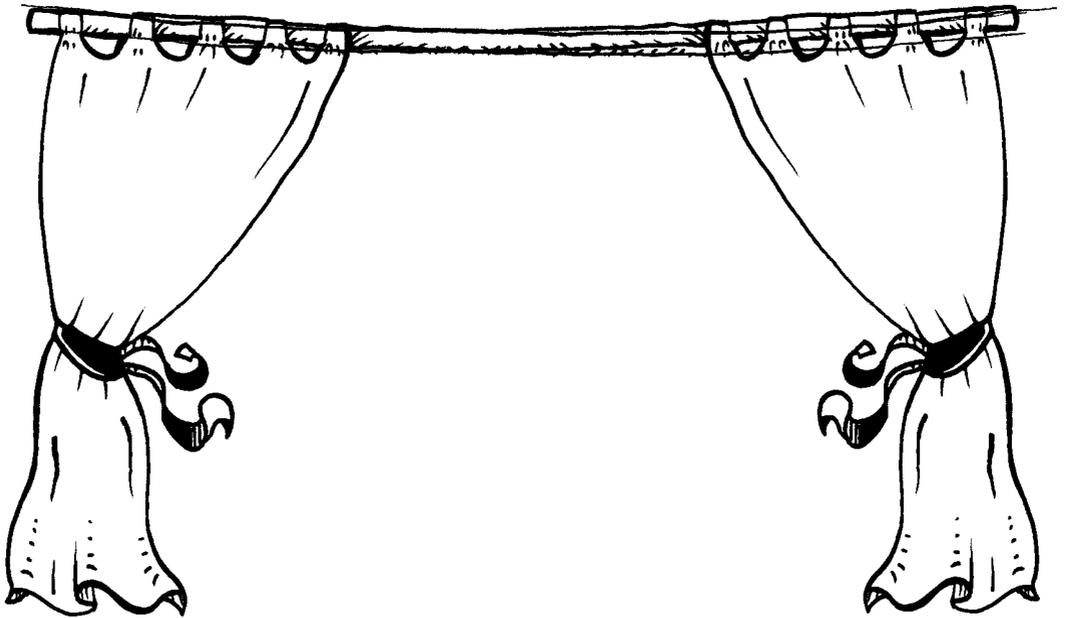


Lot de 4 pièces

- Zéro en français
- Compris ou pas ?
- La petite bête qui grimpe
- Bien roulée ?

Sylvaine Hinglais





ZÉRO EN FRANÇAIS

Que signifie « se comprendre » ?

Trois personnages

Femme 1, Femme 2 et L'Étranger.

Deux copines font la queue, quand un homme leur adresse la parole.

L'ÉTRANGER, à Femme 2.

Vous avoir l'heure ?

FEMME 2, à Femme 1.

Qu'est-ce qu'il dit ?

FEMME 1

Il demande l'heure. Il est étranger, il doit être un peu paumé.

FEMME 2, à l'homme.

Il est midi et quart.

L'ÉTRANGER

Pardon ?

FEMME 2

Midi quinze.

L'ÉTRANGER

Midi, d'accord. Moi bientôt manger.

Un temps.

Texte de **Sylvaine Hinglais**, Saynètes et dialogues pour jouer la grammaire française.

© Retz/VUEF, 2001.

FEMME 2, à l'homme.

Vous venez en France pour apprendre le français ?

L'ÉTRANGER

Pardon ?

FEMME 2

Vous vouloir apprendre le français ?

L'ÉTRANGER

Le français, oui.

FEMME 2

Alors vous savez, on ne dit pas : « Moi bientôt manger », on dit : « Je vais bientôt manger. »

L'ÉTRANGER

Ah ! Vous aussi manger ! Moi aller au café pour sandwich.

FEMME 2

C'est presque ça, mais ce serait mieux de dire : « Je vais aller au café manger un sandwich. »

L'ÉTRANGER

Ah vous aussi ! Sandwich café ? Nous pouvoir aller ensemble !

FEMME 2, à Femme 1.

Qu'est-ce qui lui prend ?

FEMME 1

Il a du pognon, il veut t'inviter.

FEMME 2, à l'homme.

Merci, mais je reste avec ma copine.

L'ÉTRANGER

Copine ? Non non, vous et moi seuls ! Moi être amoureux de vous.

FEMME 2

On dit : « Je suis amoureux de vous. »

L'ÉTRANGER

Ah ! Vous aussi ! Vous aimer moi ? Très bien ! Moi aimer vous.